



Mary Immaculate Church

10390 Remick Ave. Pacoima, CA 91331 Office:(818) 899-0278

Email: parish-3690@la-archdiocese.org Fax: (818) 890-9878

Parish website: www.maryimmaculateparish.org

[Facebook](#): Mary Immaculate Catholic Church [YouTube](#): Mary Immaculate Church

Mass Schedule:

English Mass:
Sunday - 10:00am

Horarios de Misa:

Misas en Español:
Lunes a Viernes - 7:00am y 6:30pm

Sábado - 7:00am y 7:00pm
Domingo - 6:00am, 8:00am,
12:00pm, 2:00pm, 4:00pm, 6:00pm,
& 8:00pm

Sacerdotes / Clergy:

Rev. Julio Domenech, *Pastor*
Rev. Walter Paredes, *Associate*
Rev. Martin Roque, *Associate*

Parejas Diaconales / Diaconate Couples:

Dn. Jesus & Veronica Lopez
Dn. Jose Cruz & Felicitas Ortiz
Dn. Francisco & Claudia Padilla
Dn. Martin & Mina Orea
Dn. Geremias & Rosario Morales

Confesiones / Confessions:

Sábado / Saturday: 5:00pm
Dentro de iglesia / inside the church

Hora Santa

Jueves después de Misa de 6:30pm

Horas de Oficina / Office Hours:

Lunes-Viernes / Monday-Friday:
10:00am-8:00pm

**Sabado-Domingo/
Saturday-Sunday:**
8:00am-4:00pm

**Horario de oficina sujeto a cambio
para días feriados.**

**Office schedule subject to change for
holidays.**

The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want. Ps. 23
El Señor es mi pastor, nada me faltará. Sal. 22



OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

"Amen, I say to you, whatever you did for one of the least brothers of mine, you did for me." - Mt 25:38-40

NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, REY DEL UNIVERSO

"Yo les aseguro que, cuando lo hicieron con el más insignificante de mis hermanos, conmigo lo hicieron".
- Mt 25, 38-40

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1996, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI



The Feast of Christ the King was instituted in 1925 to address growing attitudes of secularism and atheism and to proclaim Christ's kingship forever. The day also marks the final Sunday on the Church's Liturgical Calendar.

©LPI

LEAVE THE HELM TO JESUS

If we do not heed Jesus, we are collaborating with the enemy. "**Whoever is not with me is against me, and whoever does not gather with me scatters**" (Matthew 12:30). If I am not on Jesus' side, paying attention to His teachings, I am on the opposite side, even if I attend Mass and believe I am doing well. The first of His commandments is precisely this: "Whoever wants to be my disciple must deny themselves..." (Luke 9:23).



We must detach of ourselves because we are in a fallen nature, a consequence of sin. Our nature loves sin, desires sin, prefers darkness to light, tends to exalt itself, and ignores God and anyone else but itself. Therefore, **we must go against our ego** that leads us to sin **and submit ourselves to God**, letting Him take control of our lives, as our Lord and king. If we do not deny ourselves to obey God, we are against Him, allowing ourselves to be led by our tendency to sin.

Sin is the leprosy of the soul, a mental disorder that makes people lie, kill, steal, rejoice in the harm of others, sow discord through slander, and be an instrument of the enemy in many ways. The problem is that this can happen to many who come to Mass, even daily, if they do not let themselves be guided by the Spirit to love what He loves, reject what He rejects, and do what He wants.

If we open ourselves to the light of God, which comes through His Word and His Spirit, **we can regain our sight to see less distortedly**. Only then can we desire what God wants and become His collaborators, overcoming the mediocrity of our ego, which seeks to give as little as possible because it is a centripetal force that, like gravity, wants everything for itself: first me, second me, and third me. **Our ego sees only for itself and only looks out for its own pleasure, desires, and interests**, regardless of what others think or want. It is blind and deaf to them, and cares even less about God.

This is the lamentable situation of a **large part of humanity that turned its back on God** and thus lost its head because **only Christ is the head** with wisdom and understanding. This is why good is confused with evil, right with wrong, truths are called falsehoods, and what is a lie is considered the truth. Many people are at this level, like sheep without a shepherd, in darkness and in sin.

Jesus said to those who believed in Him, "**If you hold to my teaching, you are really my disciples. Then you will know the truth, and the truth will set you free**" (John 8:31). **Keeping His word is key to having a true experiential knowledge of God**, without which we do not truly know Him, nor can we be free from sin. It is not just about theoretical knowledge or memorizing the Bible; **it is about letting Him enter the control tower, the head**, the soul, and the heart to give Him control of our lives, for otherwise, He cannot benefit and enrich us (Matthew 22:37). Jesus said, "Love the Lord your God with all your heart ..." **LET HIM BE YOUR KING AND LORD.**

DEJA EL TIMÓN A JESÚS

Si no hacemos caso a Jesús estamos colaborando con el enemigo. ***El que no está conmigo está contra mí***, el que no recoge conmigo desparrama (Mt 12,30). Si no estoy del lado de Jesús, haciendo caso a sus enseñanzas, estoy del lado contrario, aunque venga a misa y crea estar bien. El primero de sus mandatos es justamente ese: *El que quiera ser mi discípulo déjese a sí mismo...* Lucas 9,23



Debemos dejarnos a nosotros, porque estamos en la naturaleza caída, consecuencia del pecado, nuestra naturaleza ama el pecado, quiere el pecado, prefiere las tinieblas a la luz, tiene tendencia a endiosarse, a no hacer caso a Dios ni a nadie más que a sí mismo. Por ello debemos ir en contra de nuestro ego que nos lleva al pecado, y **someterlos a Dios, dejándole el timón de nuestra vida**, pues si no nos negamos para obedecer a Dios, estamos contra El, dejándonos llevar por nuestra tendencia al pecado.

El pecado es la lepra del alma, es como un desorden mental que hace que el hombre mienta, mate, robe, se alegre del daño de los demás, mete cizaña calumniando y es instrumento del enemigo de muchos modos. El problema es que **esto puede darse en muchos que vienen a misa** incluso diariamente, si no se dejan guiar por el Espíritu, para amar lo que El ama, rechazar lo que El rechaza y hacer lo que Él quiere.

Si nos abrimos a la luz de Dios, la que nos viene por su Palabra y por su Espíritu, **podremos recuperar la vista para ver menos distorsionado** y solo así podemos querer lo que Dios quiere y hacernos colaboradores suyos, superando la mediocridad de nuestro ego, que busca el dar lo menos posible, pues es una fuerza centrípeta, que como la gravedad quiere todo para sí: *primero yo, segundo yo y tercero yo*. Solo se ve a sí mismo y solo ve por su propio gusto, querer e interés, sin importarle lo que piensen o quieran los demás; es ciego y sordo a ellos, y menos le importa Dios.

Es la situación lamentable de gran parte de la humanidad que dándole la espalda a Dios quedaron sin cabeza, pues solo Cristo es la cabeza con sensatez y sabiduría. Es por ello que se confunde lo bueno con lo malo, lo correcto con lo incorrecto, se llama falsedad a las verdades y se considera verdad lo que es mentira. En este nivel están muchos, como ovejas sin pastor, y por tanto en tinieblas y en pecado.

Juan 8,31. Jesús dijo a los que habían creído en Él: "Si se mantienen fieles a mi palabra, serán verdaderos discípulos míos, conocerán la verdad y la verdad los hará libres"

Guardar su palabra es clave para tener verdadero conocimiento experiencial de Dios, sin el cual no lo conocemos realmente, ni podremos ser libres del pecado. No se trata solo de conocerle teóricamente, ni de saberse la biblia de memoria, se trata de dejarle entrar en la torre de control, en la cabeza, en el alma y corazón para dejarle el timón de nuestra vida, pues de otro modo no nos puede beneficiar y enriquecer. Mt 22,37. Jesús le dijo: *Amarás al Señor tu Dios con todo tu corazón, y con toda tu alma, y con toda tu mente. DEJA QUE EL SEA TU REY Y SEÑOR.*

WEEKLY READINGS AND OBSERVANCES

Readings for the week of November 26, 2023

- Sunday:** Ez 34:11-12, 15-17/Ps 23:1-2, 2-3, 5-6
(1)/1 Cor 15:20-26, 28/Mt 25:31-46
- Monday:** Dn 1:1-6, 8-20/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/
Lk 21:1-4
- Tuesday:** Dn 2:31-45/Dn 3:57, 58, 59, 60, 61/
Lk 21:5-11
- Wednesday:** Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28/
Dn 3:62, 63, 64, 65, 66, 67/Lk 21:12-19
- Thursday:** Rom 10:9-18/Ps 19:8, 9, 10, 11/
Mt 4:18-22
- Friday:** Dn 7:2-14/Dn 3:75, 76, 77, 78, 79, 80, 81/
Lk 21:29-33
- Saturday:** Dn 7:15-27/Dn 3:82, 83, 84, 85, 86, 87/
Lk 21:34-36
- Next Sunday:** Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7/Ps 80:2-3, 15-16,
18-19 (4)/1 Cor 1:3-9/Mk 13:33-37

Observances for the week of November 26, 2023

- Sunday:** Our Lord Jesus Christ, King of the Universe
- Thursday:** St. Andrew, Apostle
- Next Sunday:** 1st Sunday of Advent

LAS LECTURAS Y CONMEMORACIONES SEMANALES

Las lecturas de la semana del 26 de noviembre de 2023

- Domingo:** Ez 34, 11-12. 15-17/Sal 22, 1-2. 2-3. 5-6
(1)/1 Co 15, 20-26. 28/Mt 25, 31-46
- Lunes:** Dn 1, 1-6. 8-20/Dn 3, 52. 53. 54. 55. 56/
Lc 21, 1-4
- Martes:** Dn 2, 31-45/Dn 3, 57. 58. 59. 60. 61/
Lc 21, 5-11
- Miércoles:** Dn 5, 1-6. 13-14. 16-17. 23-28/
Dn 3, 62. 63. 64. 65. 66. 67/Lc 21, 12-19
- Jueves:** Rom 10, 9-18/Sal 18, 8. 9. 10. 11/
Mt 4, 18-22
- Viernes:** Dn 7, 2-14/Dn 3, 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81/
Lc 21, 29-33
- Sábado:** Dn 7, 15-27/Dn 3, 82. 83. 84. 85. 86. 87/
Lc 21, 34-36
- Domingo siguiente:** Is 63, 16-17. 19; 64, 2-7/Sal 79,
2-3. 15-16. 18-19 (4)/1 Co 1, 3-9/Mc 13, 33-37

Las conmemoraciones de la semana del 26 de noviembre de 2023

- Domingo:** Nuestro Señor Jesucristo,
Rey del Universo
- Jueves:** San Andrés, apóstol
- Domingo siguiente:** 1er Domingo de Adviento



Sabia Usted? ¿Cómo funcionan los acosadores sexuales?

Los acosadores sexuales comienzan seleccionando a una víctima potencial, que a menudo es un niño emocionalmente vulnerable o aislado, o con baja autoestima. Luego, los acosadores comenzarán a construir lentamente una relación, conectándose a través de un supuesto interés compartido y extendiendo las relaciones para generar confianza con la familia y los amigos de la víctima. Los depredadores trabajan duro para parecer dignos de confianza y seguros, para obtener un mejor acceso a sus víctimas. A partir de ahí, pueden aislar a sus víctimas y perpetrar el abuso. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS®, "The Many Stages of Grooming" (Las muchas etapas para atraer a una víctima de abuso) en lacatholics.org/did-you-know/.

Did you know? How do groomers work?

Groomers start by picking out a potential victim, often a child who is emotionally vulnerable or isolated, or with low self-esteem. Then, groomers will start to slowly build a relationship — bonding over an alleged shared interest and expanding relationships out to build trust with the victim's family and friends. Groomers work hard to make themselves appear trustworthy and safe, to gain better access to their victims. From there, they can isolate their victims and perpetrate abuse. For more information, read the VIRTUS® article "The Many Stages of Grooming" at lacatholics.org/did-you-know/.



ENTRENAMIENTO DE VIRTUS EN
ESPAÑOL

LUGAR: MARY IMMACULATE

CHURCH " FR. LUCIANO HALL"

CUANDO: DICIEMBRE 9, 2023

HORARIO: 9:00 A.M.

RECERVAR: (818) 899 0278

SOLAMENTE HABRA 60 SPACIOS

Mary Immaculate School

Come Visit our School!

Be part of our Family!

We offer a strong Common Core curriculum, daily Religion classes that help students grow in their faith, STEM program, Smartboards in all classrooms, Chromebooks and iPads in all grade levels, extra-curricular activities, small classes, and highly qualified teachers with a combined 100 years of teaching experience.



Come see what a Mary Immaculate Education can do for your child!



We are offering 25 scholarships to help the tuition cost!

Ms. Verónica Macías , Principal

Mrs. Rebecca Cisneros, Vice Principal

Mrs. Hortencia Vargas, Secretary

School Office: 818-834-8551
www.maryimmaculateschool.org

Please follow us on Instagram:
@maryimmaculatecatholicschool

SCHOOL STUDENT NON-DISCRIMINATION POLICY

The school, mindful of its mission to be a witness to the love of Christ for all, admits students regardless of race, color, national origin, and/or ethnic origin to all rights, privileges, programs, and activities generally accorded or made available to students at the school.

The school does not discriminate on the basis of race, color, disability, medical condition, sex, or national and/or ethnic origin in the administration of educational policies and practices, scholarship programs, and athletic and other school-administered programs, although certain athletic leagues and other programs may limit participation and some archdiocesan schools operate as single-sex schools.

While the school does not discriminate against students with special needs, a full range of services may not always be available to them. Decisions concerning the admission and continued enrollment of a student in the school are based upon the student's emotional, academic, and physical abilities and the resources available to the school in meeting the student's needs.

PROGRAMACION DEL ESTACIONAMIENTO

Domingo 7:00 am—9:00 pm

November

- 19** Grp. Oracion & Caballeros de Colon
- 26** Movimiento Familiar Cristiano

Muchas gracias a todos por su servicio a la comunidad parroquial.

Coordinadores: BENJAMIN DURAN & BLANCA

Parish Directory / Directorio Parroquial

Manager: Nery Flores (818) 899-0278 ext: 1008

Plant Manager Supervisor: Victor Lopez

Receptionists/ Recepcionistas: (818) 899-0278 # 0

Jessica Ayala, Diane Portillo, Ariana Manzo, Emely Patino, Trinidad Ayala

Educación Religiosa / Religious Education:

Religious Education Coordinator - Jose Luis Duarte

Secretary - Giselle A. Ramos (818) 899 - 2111

Web page: religiouseducationmi.weebly.com

Horario de Oficina / Office Hours:

Monday, Tuesday, Wednesday- 5:00 p.m.—8:00 p.m.

Lunes, Martes, Miércoles

Catequesis Familiar / Family Catechesis:

Dn. Jose Cruz & Felicitas Ortiz (818) 899-0278

Ministerio Juvenil / Youth Ministry:

Coordinadora / Coordinator: Lissette Villalobos

Asistente de Oficina / Office Assistant: Ramsel Martinez (818)-899-0278 ext. 7

Horarios de Oficina / Office Hours:

Monday thru Thursday: —4:00p.m. – 6:00p.m.

Lunes a Jueves —4:00p.m. - 6:00p.m.

Oficina de Matrimonios / Marriage Office:

Coordinador de Bodas / Wedding Coordinator:

Dn. Martin & Mina Orea

(818) 899-0278 # 0

Las bodas se programan con seis meses de anticipación

Weddings are scheduled six months in advance

R.I.C.A. /R.C.I.A.:

Coordinador / Coordinator: Dn. Martin & Mina Orea

(818) 899-0278 # 0

Para anuncios del boletín, contactar a la oficina parroquial.

For bulletin announcements, contact the parish office.

**BLESSED
THANKSGIVING
TO YOU AND YOURS!**



DIAZ DE BAILE

QUINCEANERA CHOREOGRAPHY
WALTZ & SURPRISE DANCE
VALS Y BAILE SOPRESA

CHAMBELEN & DAMA RENTAL
HIRE DANCERS FOR YOUR QUINCE
JOIN OUR DANCE TEAM TODAY!

11972 FOOTHILL BLVD SYLMAR CA 91342

CONTACT US
(818) 814 - 6136 **@@DIAZDEBAILE**

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Tara Holley

tholley@4LPi.com
(800) 950-9952 x2134

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ESNE TV / RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

CANAL ABIERTO **56.2 TV** KDOC LOS ÁNGELES
CANAL ABIERTO **49.2 TV** KNXT FRESNO, CA

RADIO EN INGLÉS **540 AM** CARMEL VALLEY Y SALINAS

1460 AM LOS ÁNGELES
1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
1040 AM SAN DIEGO y Tijuana
1430 AM VALLE IMPERIAL y MEXICALI
880 AM GONZALES, CA.
97.3 FM SALINAS, CA.

Escanea este CÓDIGO QR para escuchar ESNE RADIO EN VIVO

Descargue nuestra APP: **ESNE** en Google Play o App Store

CATHOLIC CONTENT & MUSIC - 24/7 www.jesusthesower.com

www.elsembrador.org | (773) 777-7773



 ABOGADOS CON EXPERIENCIA **ACCIDENTES**
1.800.804.6888 Sam Ryan Heidari abogadosconexperiencia.com

BEST LAS VEGAS!
Las Vegas Review Journal

 CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

Un ministerio de la Iglesia al servicio de los fieles.

Obtenga información sobre nuestras 11 ubicaciones en los condados de Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara

CatholicCM.org

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Put healthy food on your table with CalFresh.
Our team is available to answer your questions and help with your application.
818-896-0246



Pon comida saludable en su mesa con CalFresh.
Nuestro equipo está disponible para responder a sus preguntas y ayudar con su solicitud.
818-896-0246

Piensa Vender o Comprar una Propiedad?
Puedo ayudarte con todas sus necesidades de Bienes y Raíces

Martin Tapia
Call/Text: 818.269.2807
Email: Martinbtapia@gmail.com
Realtor® Cal DRE Lic#01728606
Hablo Español

Amado Marble & Construction
Fabrication • Installation • Kitchen Granite • Bar Tops
Limestone • Marble • Counter Tops • Fireplace • Walls
• Showers • Floors • Framing • Plumbing • Electric
O: (818) 787-5276 Cell: (818) 266-6230
amarblegranite@sbcglobal.net
15526 W. Lanark St., Van Nuys Lic. # 793-379

Quinceañeras - Weddings PHOTO & VIDEO PACKAGES
We Offer DJ & Photobooth specials
BOOK NOW 818-921-5929

*"Family Owned
Family Focused"*



J. T. OSWALD
MORTUARY

FD 889
818-361-6283

1001 N. Maclay Ave., San Fernando

- Bilingual Staff / Hablamos Español
- Overnight / In Home Visitations / Velaciones de toda la noche
- Shipment to another state or country / Traslados a su país
 - Pre-arrangements / Servicios a Previsión
- Affordable Packages / Servicios al alcance de su presupuesto
 - Catholic Owned since 1948
 - Sirviendo Nuestra Comunidad Hispana desde 1948
 - Walk in and receive a Personal Planning Guide / Visítenos y reciba una Guía de Planificación gratis

LEE LEGAL GROUP

ABOGADO DE LESIONES LABORALES, DESPIDO INJUSTIFICADO Y ACOSO

Lee Legal Group
3055 Wilshire Blvd., Suite 1040
Los Angeles, CA 90010



(213) 788-3311

www.theleegalgroup.com



SUPPORT
OUR PARISH

A New Smile
Dental Group

Evaluacion y Radiografías
Complementarias mas
25% de descuento en
cualquier limpieza

818-572-9524
ANewSmile.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502

Rene Gutierrez, Esq.



ABOGADO DE ACCIDENTES

SERVICIOS LEGALES:

- Accidentes de Auto
- Accidentes de Peatones
- Lesiones
- Caidas



Para Una Consulta Gratis Envíe Texto o Llame Ya:

(818) 275-2570

¡No Paga a Menos Que Gane!

"Sirviendo a Nuestra Comunidad"



**¿Crees que
es imposible
arreglar?
Queremos
ayudarte**



Alexandra Lozano[®]
ABOGADA DE LOS MILAGROS

877-474-6725
REVISAMOS TU CASO GRATIS

AUTO INSURANCE SAW-SIERRA INSURANCE AGENCY

♦ (818) 764-9215 ♦

- Seguros De Auto Económicos Desde \$28/mes!
 - Aseguradora Para Mexico: Auto-Moto-Bote-Jet Skis
 - Casa / Vida / Commercial Truck / Small Business
 - Matrícula / Suspendida / SR22 - No Problema!
 - DMV Stickers: Renovación & Transfer de Placas
 - Notary Public (\$5 OFF w/Ad)
 - Income Tax Preparation / ITIN Agente LLAMANOS PARA UN ESTIMADO GRATIS
- 12119 SATICOY ST., N. HOLLYWOOD
Lic #0756351
www.sawinsuranceagency.com
Sirviendo a la Comunidad Desde 1988

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

Access Cremation

A full service mortuary

Veronica Marquez (FDR2429)

cell: (818) 518-0891 (Se Habla Español)

Serving All of Southern California

Located in Woodland Hills, Ca

office: (800) 385-8510

Entierros, Cremaciones y Translados

THE LUXURY SAPPHIRE BANQUET HALL

15524 W. Lanark St., Van Nuys 91406

Great Prices. All Occasions. Salón de banquetes recién construido disponible para todo tipo de eventos.

Cell: (818) 266-6230

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
(EST 21/17980-70)
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Visit: www.VallartaSupermarkets.com


VALLARTA
SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

41 Supermercados Para Servirle Mejor

**WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!**



ABOGADO JEFF GEREN

Especialista En

Accidentes de Auto

Todo Tipo de Accidentes

Si No Gana, No Paga

38+ Años al Servicio de

La Comunidad Latina

CONSULTA GRATIS

Llame 24 Hrs. 818-986-2555



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4pi.com

Mary Immaculate Church, Pacoima, CA

A 4C 05-4051

RAFFLE WINNERS / GANADORES DE LA RIFA

1ST



TICKET # 60297

2ND



TICKET # 47325

4TH



3RD



TICKET # 61901

5TH



TICKET # 64489

TICKET # 26019

7TH



TICKET # 51777

8TH



TICKET # 52580

9TH



TICKET # 60773

6TH

TICKET # 60886

10TH

TICKET # 8049